

Word, Faith, and Identity

Linguistic and Cultural Reflections on Spiritual Values

*Proceedings of the Religious Language Commission
at the XVIIth International Congress of Slavists
Paris, August 25-30, 2025*



2026

Word, Faith, and Identity. Linguistic and Cultural Reflections on Spiritual Values
Proceedings of the Religious Language Commission
at the XVIIth International Congress of Slavists
Paris, August 25-30, 2025

© Katarína Dudová, Terézia Rončáková (eds.)

© VERBUM - Catholic University in Ružomberok Press

Scientific reviewers: Prof. Mgr. Anna Petříková, PhD.

Doc. Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.

Editorial board: RNDr. Štefan Tkačik, PhD.

prof. ThDr. Rastislav Adamko, PhD.

prof. ThDr. Cyril Hišem, PhD.

prof. Terézia Rončáková, PhD.

doc. PhDr. Jozef Babečka, PhD.

Ing. Martin Kuniak

2026

VERBUM - Catholic University in Ružomberok Press

Hrabovská cesta 5512/1A

034 01 Ružomberok

DOI: <https://doi.org/10.54937/2026.9788056112441>

ISBN: 978-80-561-1244-1



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

This volume contains papers by members of the Religious Language Commission of the International Committee of Slavists, presented at the „XVIIth International Congress of Slavists“ held on August 25-30, 2025 in Paris.

<https://mks-paris.sciencesconf.org/>

Freely available

✓ on the website of the Commission of Religious Language, International Committee of Slavists: <https://kjr-mks.pl/>

✓ on the website of the Faculty of Arts and Letters, Catholic University in Ružomberok: <https://www.ku.sk/fakulty-katolickej-univerzity/filozoficka-fakulta/veda-a-vyskum/publikacie-ff-ku/publikacie-ff-ku/>

All papers included in this proceedings volume underwent a peer review process conducted by two independent reviewers. The process was managed by the editors to ensure that all contributions meet the required standards of scientific quality, originality, and relevance.

Content

Introduction	7
I. Language, Discourse and Value Orientation.....	11
Ako konzervatívni a liberálni novinári píšú o „tých druhých“ Slovenský polarizovaný diskurz: analýza expresivity a náboženských prvkov v jazyku (Terézia Rončáková)	13
II. Historical texts, translation and the transmission of values.....	33
Formy komparativa i superlativa v slavianskikh prevodakh «Tserkovnykh Annalov» Baronii (XVII vek) (Maria Novak)	35
III. Spiritual experience in biographical and literary texts	41
Biografia duchowa Ludwiki Teresy de Montaignac: Louise-Thérèse de Montaignac de Chauvance. Souvenirs autorstwa Marie Thérèse Julie de la Bruyère w pierwszym polskim niepublikowanym przekładzie Milady Pollak – geneza dzieła (Jolanta Szarlej)	43
Praca nad sobą w wymiarze duchowym na przykładzie twórczości Jadwigi Zamoyskiej (Katarzyna Zagórska)	57
IV. Religious values in folk culture	77
Náboženské hodnoty v textoch slovenských ľudových piesní (Katarína Dudová)	79
In conclusion.....	99
About the Authors.....	103